

中華民國僑務委員會審判廳登記在案台放所字第一一〇號

並將之向聯合國報告。他們這種願望，將會保留至九月九日為止，和他們一誠意地希望，蘇聯將會接納”。他們說：他們相信現有偵察方法，已够充份，因此，他們不再建議，另外增加控制辦法。

地
北帝
\$ 16
一梯兩伙
錦興
地址：香港
電話：
地盤辦事
(日夜假期)

華源 香港文咸西街十八號
電話 62444

賀敬行洋時天安：理代總 表梭天及茄米亞

保證家庭生活愉快的必需品

●享譽國際已逾半世紀 ●耗電省 ●效力大
●絕無雜聲 ●使用方便 ●耐久不壞 ●設計新穎 ●華貴大方

GR-120KD型各色電燈

- 日本首創磁性門
- 開關靈便
- 自動感應燈
- 特種牛油格一保
- 持牛油柔軟不會
- 硬化

AM—FM 手提原子拉無線電
裝置兩個波段(AM—FM)每
10 原子粒

總代理:民安行
香港電話大夏四樓 電話:22360
樣品陳列處
中環大夏地下30及32室
電話:25084

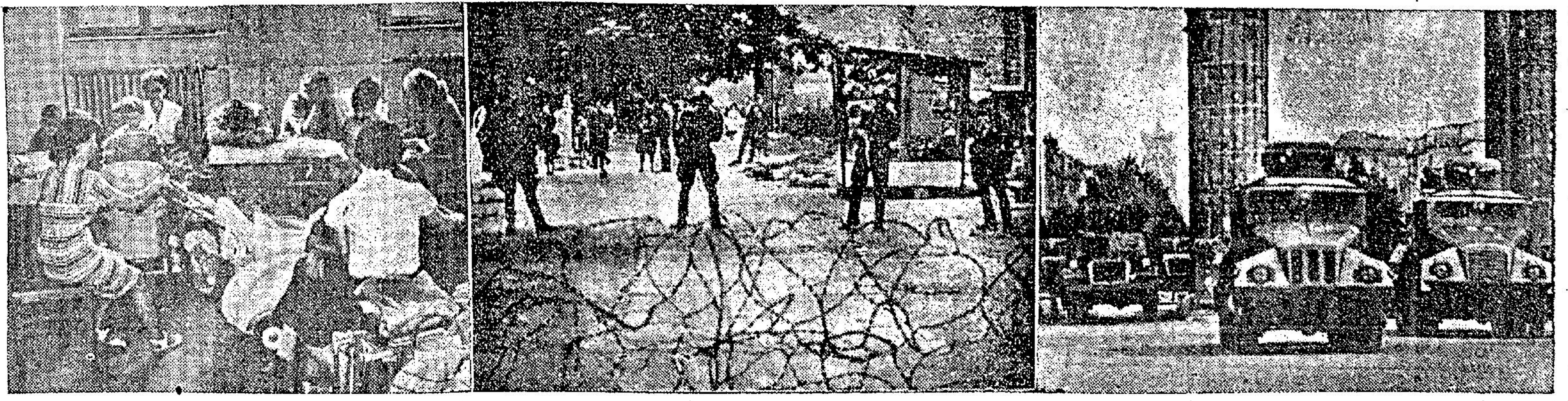
IT-11型
自動多士機
多士烘好
自動排生

BS—3 型
電液控制機

FS-310 AM-FM 型 最新型 收音機
家庭用最新型 收音機
及唱片機 10 個
3 個原子拉

ESI-201 型
自動噴水雪壓機

HP-606 型



美國兩國院繼續會議 討論總援外撥款計劃

【華盛頓訊】美國參眾兩院，於昨（四）日繼續開會，討論總援外撥款計劃。參議院方面，由參議院外交委員會主席，威爾遜氏主持，討論該計劃之優點。威爾遜氏稱：此項計劃，係根據羅斯福總統之指示，旨在加強美國與世界各國之經濟聯繫，並促進世界經濟之復甦。該計劃之優點，在於其能為世界各國提供急需之資金，並有助於美國出口之增加。參議院之討論，預計將持續數日。眾議院方面，亦將繼續討論該計劃。據悉，該計劃之撥款總額，將達數十億美元。此項計劃之通過，將對世界經濟產生重大影響。

對西南非託管 設法終止南非 南非聯合陣線籲請

【約翰內斯堡訊】南非聯合陣線，昨（四）日向南非政府提出建議，設法終止南非對西南非之託管。該陣線稱：西南非之託管，已成為南非與西南非人民之間之障礙。該陣線呼籲南非政府，應採取行動，終止該項託管，並恢復西南非之獨立。南非政府方面，則表示將繼續與西南非人民進行談判，以期達成協議。目前，雙方之談判仍在進行中。

西德友人致函本報才生經理 報導柏林現狀

【柏林訊】西德友人，昨（四）日致函本報才生經理，報導柏林之現狀。該友人稱：柏林之現狀，已趨於穩定。市民生活，亦已恢復正常。然而，柏林之政治環境，仍充滿不確定性。該友人呼籲本報，應繼續報導柏林之現狀，並為世界各國提供有關柏林之消息。本報方面，則表示將繼續關注柏林之現狀，並及時報導有關消息。

蘇聯封鎖柏林邊界 蘇聯人民開始恐慌

【莫斯科訊】蘇聯封鎖柏林邊界之消息，已引起蘇聯人民之恐慌。據悉，蘇聯政府已下令封鎖柏林邊界，並禁止所有人員進出柏林。此舉被視為蘇聯對柏林之封鎖，並可能導致柏林之孤立。蘇聯人民對此表示擔憂，並呼籲政府採取措施，以確保柏林之安全。目前，柏林方面亦在密切關注事態發展，並呼籲各方保持冷靜。

美國心理學家稱 氫彈戰爭威脅 係集體性瘋狂表現

【華盛頓訊】美國心理學家，昨（四）日稱：氫彈戰爭之威脅，係集體性瘋狂之表現。該心理學家稱：人類對氫彈戰爭之恐懼，已達到極點。此種恐懼，並非基於事實，而是基於集體性之瘋狂。該心理學家呼籲人類，應停止對氫彈戰爭之幻想，並尋求和平解決問題之途徑。目前，國際社會亦在關注此種說法，並呼籲各國保持冷靜。

中共加入聯合國 用和平談判方法解決柏林危機

【北京訊】中共加入聯合國之消息，已引起國際社會之關注。據悉，中共已正式向聯合國提出申請，並表示將以和平談判之方法解決柏林危機。此舉被視為中共在國際事務中之重要舉措，並可能對柏林之局勢產生影響。目前，聯合國方面亦在關注中共之申請，並呼籲各方保持冷靜。

老翁受到的壓力

（合衆社倫敦四日電）西德總理希特勒，昨（四）日在柏林發表講話，稱：西德將繼續與盟國合作，並尋求和平解決問題之途徑。希特勒稱：西德人民已受到盟國之巨大壓力，但西德政府將堅持原則，並維護國家之利益。此舉被視為希特勒對盟國之挑戰，並可能導致柏林之局勢進一步緊張。

高拉特任總統

（路透社倫敦四日電）巴西總統高拉特，昨（四）日宣佈辭職。高拉特稱：他已無法繼續擔任總統職務，並希望將國家之未來交給人民。此舉被視為巴西政治之重大事件，並可能導致巴西政局之動盪。目前，巴西政府方面亦在關注高拉特之辭職，並呼籲各方保持冷靜。

今日本報新聞精華

（本報訊）今日本報之新聞精華如下：一、美國兩國院繼續會議，討論總援外撥款計劃。二、南非聯合陣線籲請設法終止南非對西南非之託管。三、西德友人致函本報才生經理，報導柏林之現狀。四、蘇聯封鎖柏林邊界，蘇聯人民開始恐慌。五、美國心理學家稱，氫彈戰爭之威脅，係集體性瘋狂之表現。六、中共加入聯合國，用和平談判方法解決柏林危機。七、高拉特任總統，巴西政局動盪。八、西德總理希特勒發表講話，稱：西德將繼續與盟國合作。

日將向聯大提議

（本報訊）日本將向聯合國大會提議，要求盟國撤銷對日本之經濟封鎖。日本方面稱：盟國對日本之經濟封鎖，已嚴重影響日本之經濟發展。日本呼籲盟國撤銷封鎖，並恢復日本之經濟正常。此舉被視為日本在國際事務中之重要舉措，並可能對盟國之政策產生影響。

風濕麻痺丸

本藥專治風濕、關節炎、骨節痛、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、風濕性心臟病、風濕性關節炎、風濕性神經痛、風濕性皮膚病、風濕性眼病、風濕性耳病、風濕性鼻病、風濕性咽喉炎、風濕性食管炎、風濕性胃腸炎、風濕性腸胃炎、風濕性膽囊炎、風濕性胰腺炎、風濕性腎臟病、風濕性心臟病、風濕性關節炎、風濕性神經痛、風濕性皮膚病、風濕性眼病、風濕性耳病、風濕性鼻病、風濕性咽喉炎、風濕性食管炎、風濕性胃腸炎、風濕性腸胃炎、風濕性膽囊炎、風濕性胰腺炎、風濕性腎臟病。

日將向聯大提議 立即停止核試驗

早締結禁止核試驗 蘇聯恢復核子試驗

【中央社東京四日電】日本外務省官員今日宣佈，日本將向聯大提議，立即停止核試驗，並早締結禁止核試驗條約。據悉，日本外務省官員今日在東京舉行記者會，宣佈此項提議。官員表示，日本一向主張禁止核試驗，並希望通過國際合作，實現世界和平。日本將向聯大提議，立即停止核試驗，並早締結禁止核試驗條約。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

蘇聯恢復核子試驗 死灰週內吹抵日本

【中央社東京四日電】日本外務省官員今日宣佈，蘇聯恢復核子試驗，死灰週內吹抵日本。官員表示，蘇聯恢復核子試驗，將對日本的安全構成威脅。日本將密切關注蘇聯的核子試驗情況，並採取必要措施，維護國家安全。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

報告韓國政情 強調中韓必須加強合作

【中央社北平四日電】韓國政情，強調中韓必須加強合作。據悉，韓國政府正積極與中國政府進行溝通，尋求在經濟、文化等領域的合作。韓國政府表示，加強中韓合作，將有助於兩國的發展和國際和平。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

尼泊爾水災 死亡六百人

【中央社加爾各答四日電】尼泊爾水災，死亡六百人。據悉，尼泊爾地區近日發生嚴重水災，造成大量人員傷亡和財產損失。政府已派員前往災區，提供救濟物資。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

錫金斷橋四十人斃命

【中央社加爾各答四日電】錫金斷橋，四十人斃命。據悉，錫金地區近日發生嚴重水災，造成大量人員傷亡和財產損失。政府已派員前往災區，提供救濟物資。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

台集中力量 發展科學教育

【中央社台北四日電】台灣集中力量，發展科學教育。據悉，台灣政府正積極推動科學教育，提高國民的科學素養。政府將加大對科學教育的投入，支持科學研究，促進科學技術的發展。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。



阿富汗擬定三步驟 吞併巴基斯坦西部

【中央社喀拉蚩四日電】阿富汗擬定三步驟，吞併巴基斯坦西部。據悉，阿富汗政府正積極準備吞併巴基斯坦西部地區，以擴大其領土。政府將採取三步驟，逐步吞併該地區。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

卡森宣佈 伊決不放棄石油權利

【中央社巴格達四日電】卡森宣佈，伊決不放棄石油權利。據悉，伊拉克政府正積極維護其石油權利，反對任何損害其利益的行為。政府將採取必要措施，確保石油資源的安全。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

為十六萬美元 男女連殺四人

【中央社紐約四日電】為十六萬美元，男女連殺四人。據悉，一名男子為了獲得十六萬美元，與一名女子合謀殺害了四人。此案引起了社會的廣泛關注。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

夜航普渡 戒酒戒煙少食

【中央社紐約四日電】夜航普渡，戒酒戒煙少食。據悉，一名男子在夜航期間，因戒酒戒煙少食，導致身體不適。此項提議旨在防止核戰爭的爆發，維護國際安全。

戒酒戒煙少食 戒酒戒煙少食

戒酒戒煙少食 戒酒戒煙少食

戒酒戒煙少食 戒酒戒煙少食

戰後日本八論

中日近代化過程之異同

戰後日本在國際地位上的變化，以及其在經濟、政治、文化等方面的發展。本文將從八個角度，分析戰後日本的變化及其對國際社會的影響。

- 一、國際地位
- 二、經濟發展
- 三、政治體制
- 四、文化復興
- 五、社會變遷
- 六、對外關係
- 七、環境保護
- 八、未來展望

十七種成藥

台灣文化交流

本藥房精選十七種名貴藥材，研製而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。適用於腰酸背痛、四肢無力等症。每盒售價五元。

戒酒戒煙少食

戒酒戒煙少食

本藥房專治戒酒戒煙，效果顯著。無論煙癮酒癮大小，服藥後即可見效。每盒售價十元。

世界各大電台皆採用

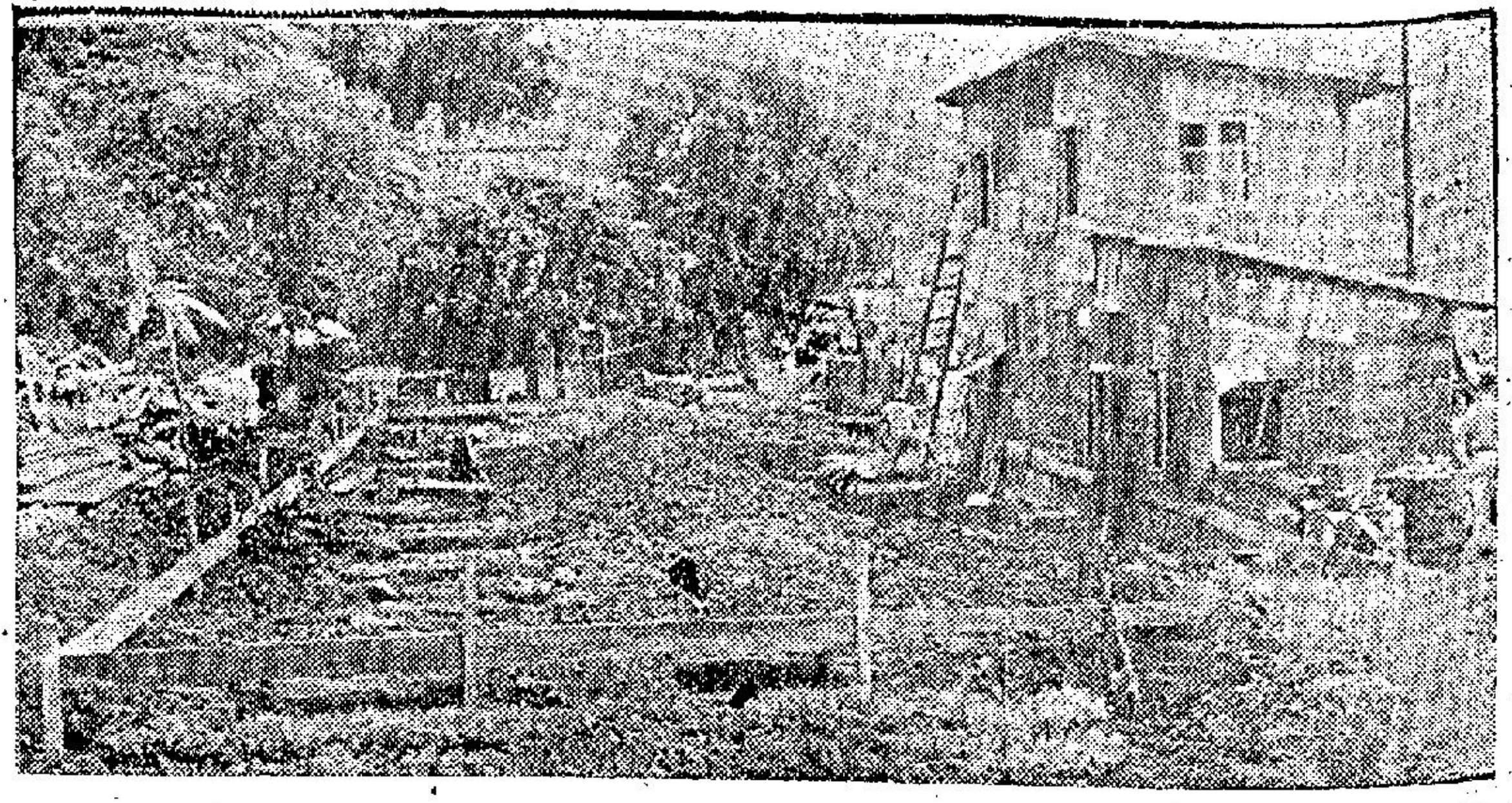
SCOTCH...以表現偉大音樂演奏之特色!

SCOTCH牌錄音帶，音質優美，錄音清晰。適用於各種場合的錄音需求。各大電台均有銷售。

興建政府合署

角頭沙及澳大界新

署合洲坪如署模規



新界大澳及沙頭角政府合署建築設計圖

（本報訊）新界政府合署之興建，當局最近決定在新界沙頭角及大澳兩處興建。該合署建築設計，係由建築師胡鴻烈所設計，其設計之特點，在於其建築之規模，與沙頭角及大澳兩處之環境相稱，且其建築之設計，亦與沙頭角及大澳兩處之交通相連。該合署之興建，將可節省大量之經費，且可為沙頭角及大澳兩處之居民提供便利。該合署之興建，預計將於明年動工，並於兩年內完工。

地用宅住藥建

香吃分十

開兩又有

（本報訊）工業用地之興建，當局最近決定在沙頭角及大澳兩處興建。該工業用地之興建，將可節省大量之經費，且可為沙頭角及大澳兩處之居民提供便利。該工業用地之興建，預計將於明年動工，並於兩年內完工。

建新市場改建舊市場

在工展中作衛生展覽場及坐立地方

（本報訊）沙頭角及大澳兩處之舊市場，當局最近決定改建為新市場。該新市場之興建，將可節省大量之經費，且可為沙頭角及大澳兩處之居民提供便利。該新市場之興建，預計將於明年動工，並於兩年內完工。

實用衣車公司

三週年紀念 大贈送

禮品六十件：
三泰電機株式會社出品
品皆有人商標為記
各界仕女請為留意庶
免俾假冒所愚為盼

款付期分
便簡續手
年十用保
理修費免

三週年紀念 大贈送

禮品六十件：
三泰電機株式會社出品
品皆有人商標為記
各界仕女請為留意庶
免俾假冒所愚為盼

款付期分
便簡續手
年十用保
理修費免

有關於統計數字

（本報訊）有關統計數字之公佈，當局最近決定在沙頭角及大澳兩處公佈。該統計數字之公佈，將可節省大量之經費，且可為沙頭角及大澳兩處之居民提供便利。該統計數字之公佈，預計將於明年動工，並於兩年內完工。

周錫年爵士

（本報訊）周錫年爵士之逝世，當局最近決定在沙頭角及大澳兩處舉行追悼會。該追悼會之舉行，將可節省大量之經費，且可為沙頭角及大澳兩處之居民提供便利。該追悼會之舉行，預計將於明年動工，並於兩年內完工。

NESCAFÉ

最佳的咖啡

一杯在手 一飲便知

雀巢咖啡 是全球最暢銷之咖啡

日本SS藥廠為白兔牌蜂泌素

特在各地分別舉行鉅額獎金填字遊戲

辦法簡單 人人有獲獎機會

獎品豐富獎額多！

組別	獎金
中學組	第一名：現金一萬元
小學組	第一名：現金五千元
幼兒組	第一名：現金二千元

注意：凡參加填字遊戲者，請剪下填字表，詳列組別、姓名、地址、（中、小學組加填學校名稱）及填字表，寄交「尖沙咀柯士甸路十五號C舖力加」收（封外書明「蜂泌素填字表」）。獎額詳辦法及說明書，可向各銀行索取。

本港新聞

李鄭屋村山邊木屋 二百徙置

準備停妥遷入東頭村居住
當局忽取銷此議居民大嘩

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

見歧生發司公業置與客住主業

理管人無樓大安平
樓租人千三更看人無樓堆垃圾水無廁沖

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

今晨血案

上門尋仇一人受傷
二兄弟勇戰飛仔群

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

九洲菲東低氣壓醞釀

陰雨淋漓亢旱程度逐漸低減
測今吹微和南風雲間隙雨

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

慈惠收容所

呼籲各界予以支持
專為收容殘疾無依

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

華僑日報讀者 善款待領

華僑日報讀者 善款待領

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

同人大會

清遠公會 同人大會

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

婦忽發狂

一婦忽發狂

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

新聞提要

一九六一年九月五日星期二

第一版：李鄭屋村山邊木屋 二百徙置
第二版：見歧生發司公業置與客住主業
第三版：今晨血案
第四版：九洲菲東低氣壓醞釀
第五版：慈惠收容所
第六版：華僑日報讀者 善款待領
第七版：同人大會
第八版：婦忽發狂

吳氏宗親會頒獎金

勸勉會員子弟勤學
吳氏宗親會頒獎金

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

香港法律彙編

香港法律彙編

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

拍賣住宅傢俬廣告

拍賣住宅傢俬廣告

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

香港政府公告

香港政府公告

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

拍賣大樹木板什貨充公貨廣告

拍賣大樹木板什貨充公貨廣告

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

北婆羅洲山打根灣地段 招盤承購

北婆羅洲山打根灣地段 招盤承購

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

香港政府公告

香港政府公告

【特約】昨午九時，九龍李鄭屋村山邊，有一百多間木屋，因該處地勢低窪，每逢雨季，即被水淹，居民生活極感不便。當局曾擬定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。不料當局忽又取銷此議，居民大為不滿，紛紛向當局抗議，並表示如不遷徙，即自行遷徙。當局見勢不佳，遂決定將該處居民遷往東頭村居住，並已通知居民遷徙。

九龍風光

垂僑日報編輯吳瀾陵著

內容：用簡便文字、生動地圖、風景照片三要素，具體地表現出來，可藏於家中，供旅遊參考之用。每冊售價：港幣四角，各大書局、各大書店、各大報社均有代售。

黑白 蘇格蘭威士忌

是酒中之王

特法釀製 香醇甘美 眾口交譽 百飲不厭

總代理：天祥洋行

地段	英畝(約數)	每英畝底價(馬來銀)
L10943	741	\$45
L10958	453	\$45
L10938	2,500	\$25

上列地段在1888年及1889年已有租約為期999年現該地段之樹林有全部或局部經已採伐以作木材之用

詳情及條件每份圖表(馬來銀)函索即付

請在本年十月十四號或以前將信寄到北婆羅洲山打根郵箱154號便妥

華僑日報 今日備忘錄
一九九一年九月五日(星期日)
活動地點: 活動時間

大嶼南區大了洲 鄉民出力築碼頭

當局撥助工米及英坭石碎

【本報訊】大嶼南區鄉民，因該區碼頭荒廢，交通不便，當局撥助工米及英坭石碎，由鄉民出力築碼頭。該區鄉民，因該區碼頭荒廢，交通不便，當局撥助工米及英坭石碎，由鄉民出力築碼頭。該區鄉民，因該區碼頭荒廢，交通不便，當局撥助工米及英坭石碎，由鄉民出力築碼頭。

青衣馬灣鄉民 今換新身份證

新辦證工作，又由鄉民協助

【本報訊】新辦證工作，又由鄉民協助。新辦證工作，又由鄉民協助。新辦證工作，又由鄉民協助。新辦證工作，又由鄉民協助。

新界順德聯誼會 選出第叁屆理監事

選出第叁屆理監事

【本報訊】新界順德聯誼會，選出第叁屆理監事。選出第叁屆理監事。選出第叁屆理監事。選出第叁屆理監事。

九龍中醫學院 行開學禮聯歡

行開學禮聯歡

【本報訊】九龍中醫學院，行開學禮聯歡。行開學禮聯歡。行開學禮聯歡。行開學禮聯歡。

旅行美國 誠賞心樂事

誠賞心樂事

【本報訊】旅行美國，誠賞心樂事。誠賞心樂事。誠賞心樂事。誠賞心樂事。

東京銀行 遷國銀行

遷國銀行

【本報訊】東京銀行，遷國銀行。遷國銀行。遷國銀行。遷國銀行。

置業消息

置業消息

【本報訊】置業消息。置業消息。置業消息。置業消息。

哀榮錄

哀榮錄

【本報訊】哀榮錄。哀榮錄。哀榮錄。哀榮錄。

追悼何蔚法官

追悼何蔚法官

【本報訊】追悼何蔚法官。追悼何蔚法官。追悼何蔚法官。追悼何蔚法官。

本港各界 追悼何蔚法官

追悼何蔚法官

【本報訊】本港各界，追悼何蔚法官。追悼何蔚法官。追悼何蔚法官。追悼何蔚法官。

新馬

馬來航空 為東南亞

為東南亞

【本報訊】馬來航空，為東南亞。為東南亞。為東南亞。為東南亞。

寶德大廈

寶德大廈

【本報訊】寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。

永康工廠大廈

永康工廠大廈

【本報訊】永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。

南方大廈

南方大廈

【本報訊】南方大廈。南方大廈。南方大廈。南方大廈。

僑豐大廈

僑豐大廈

【本報訊】僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。

馬來航空 為東南亞

為東南亞

【本報訊】馬來航空，為東南亞。為東南亞。為東南亞。為東南亞。

寶德大廈

寶德大廈

【本報訊】寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。

永康工廠大廈

永康工廠大廈

【本報訊】永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。

南方大廈

南方大廈

【本報訊】南方大廈。南方大廈。南方大廈。南方大廈。

僑豐大廈

僑豐大廈

【本報訊】僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。

馬來航空 為東南亞

為東南亞

【本報訊】馬來航空，為東南亞。為東南亞。為東南亞。為東南亞。

寶德大廈

寶德大廈

【本報訊】寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。

永康工廠大廈

永康工廠大廈

【本報訊】永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。

南方大廈

南方大廈

【本報訊】南方大廈。南方大廈。南方大廈。南方大廈。

僑豐大廈

僑豐大廈

【本報訊】僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。

馬來航空 為東南亞

為東南亞

【本報訊】馬來航空，為東南亞。為東南亞。為東南亞。為東南亞。

寶德大廈

寶德大廈

【本報訊】寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。

永康工廠大廈

永康工廠大廈

【本報訊】永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。

南方大廈

南方大廈

【本報訊】南方大廈。南方大廈。南方大廈。南方大廈。

僑豐大廈

僑豐大廈

【本報訊】僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。

馬來航空 為東南亞

為東南亞

【本報訊】馬來航空，為東南亞。為東南亞。為東南亞。為東南亞。

寶德大廈

寶德大廈

【本報訊】寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。

永康工廠大廈

永康工廠大廈

【本報訊】永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。

南方大廈

南方大廈

【本報訊】南方大廈。南方大廈。南方大廈。南方大廈。

僑豐大廈

僑豐大廈

【本報訊】僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。

馬來航空 為東南亞

為東南亞

【本報訊】馬來航空，為東南亞。為東南亞。為東南亞。為東南亞。

寶德大廈

寶德大廈

【本報訊】寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。寶德大廈。

永康工廠大廈

永康工廠大廈

【本報訊】永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。永康工廠大廈。

南方大廈

南方大廈

【本報訊】南方大廈。南方大廈。南方大廈。南方大廈。

僑豐大廈

僑豐大廈

【本報訊】僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。僑豐大廈。

本港新聞

綿連雨風秋今 木樓寮屋應予提高警惕

害災成足火爆燒場場危

（本報訊）在港中區，每逢秋季，天氣驟變，風雨綿綿，木樓寮屋，尤易受災。最近連日，風雨交加，木樓寮屋，多被吹倒，或受火災。據統計，自九月以來，已發生火災數十宗，其中不少是木樓寮屋。當局呼籲，木樓寮屋居民，應提高警惕，注意防火安全。如有火警，應立即報警，並迅速疏散。此外，木樓寮屋居民，亦應注意防風，如遇強風，應避開危險地方，並採取必要之防風措施。

上季工廠有增加 工廠總數共六〇七二家

塑膠工廠再增加二十家

（本報訊）據勞工處公佈之統計數字，上季（七月至九月）本港工廠總數，共增加六十二家，達六〇七二家。其中，塑膠工廠增加二十家，達一千二百一十家。此外，紡織、電子、機械等行業，亦有增加。勞工處表示，上季工廠增加，主要是由於新工廠落成及舊工廠擴充。預計下季，工廠總數將繼續增加。

連日大雨連綿 澳門兩處塌屋

男女老少六人受傷

（澳門特訊）連日大雨連綿，澳門兩處發生塌屋事故。據悉，在澳門新橋區，一幢三層高的民宅，因大雨沖刷，發生倒塌，造成六人受傷，其中一名男子傷勢較重。此外，在澳門另一處，亦發生塌屋事故，造成數人受傷。當局呼籲，居民如遇大雨，應避開危險地方，並採取必要之防雨措施。

實施防疫工作 港較澳門為佳

（本報訊）據衛生局公佈之統計數字，上季（七月至九月）本港實施防疫工作，較澳門為佳。本港上季共發生傳染病病例一千二百宗，較去年同期減少百分之二十。而澳門上季共發生傳染病病例一千八百宗，較去年同期增加百分之十。衛生局表示，本港防疫工作之所以較佳，主要是由於本港居民衛生意識較高，且政府防疫工作較為完善。

發展對美業務 廖錦祥夫人赴美設分行

（本報訊）廖錦祥夫人赴美設分行，發展對美業務。據悉，廖夫人現任某公司總經理，為擴大該公司在美國之業務，特在美國某城市設立分行。廖夫人表示，該分行之設立，將有助於該公司與美國客戶之聯繫，並促進該公司在美國之業務發展。

在深水灣興建 國際郊區俱樂部

（本報訊）在深水灣興建國際郊區俱樂部，該俱樂部將設有高爾夫球場、網球場、游泳池等設施。據悉，該俱樂部之興建，將有助於提升深水灣之環境品質，並為居民提供一個休閒娛樂之場所。該俱樂部預計將於下季動工興建，並於明年完工。

鄉同餅月寄 事好屬實嘗人親中鄉給

速速要達送壞變易餅月但

（本報訊）中秋佳節，鄉同餅月寄，事好屬實嘗人親中鄉給。據悉，某鄉友會為慶祝中秋佳節，特向親友寄送月餅，以表心意。該鄉友會表示，月餅之品質優良，口味純正，且送達迅速，深受親友之歡迎。

推行防疫期中 熟食檔光顧者大減

一般攤販多有蝕本

（本報訊）推行防疫期中，熟食檔光顧者大減，一般攤販多有蝕本。據悉，由於防疫工作之推行，市民對熟食之消費量大幅減少，導致熟食檔生意蕭條。不少攤販表示，由於生意不佳，已出現虧損情況。

各界熱烈捐款響應 三院院校建設計劃

（本報訊）各界熱烈捐款響應三院院校建設計劃。據悉，某三院院校建設委員會，為籌集資金，特發起捐款活動。各界人士紛紛響應，捐款金額不斷增加。委員會表示，將將所募得之款項，全部用於該院校之建設。

救火四二出動 員人局防消季上

（本報訊）救火四二出動，員人局防消季上。據悉，上季（七月至九月）消防局共出動救火車四十二次，撲滅火警一百二十宗。消防局表示，上季火警發生率較去年同期有所減少，主要是由於市民防火意識提高，且消防工作較為完善。

發展對美業務 廖錦祥夫人赴美設分行

（本報訊）廖錦祥夫人赴美設分行，發展對美業務。據悉，廖夫人現任某公司總經理，為擴大該公司在美國之業務，特在美國某城市設立分行。廖夫人表示，該分行之設立，將有助於該公司與美國客戶之聯繫，並促進該公司在美國之業務發展。

美輪鴨臘製港 料逆難尚路銷

（本報訊）美輪鴨臘製港，料逆難尚路銷。據悉，某港產臘味廠，因產品品質優良，銷路甚廣。然而，由於市場競爭激烈，該廠之產品在銷路方面面臨一定之困難。該廠表示，將採取必要措施，以擴大產品之銷路。

同新公司

（本報訊）同新公司，經銷各類百貨。據悉，該公司經營多年，信譽昭著。現為擴大業務，特經銷各類百貨，包括服裝、鞋帽、化妝品等。該公司表示，將以優質之產品，為顧客提供良好之服務。

空前大平賣

絲毛織錦呢	每碼 \$4.00
素色暗花織錦呢	每碼 \$14.00
D.F. 織錦呢	每碼 \$17.00
羊毛的確涼	每碼 \$6.00
英國花呢西裝料	每碼 \$11.00
英國上等特麗粉	每碼 \$15.00

另有名貴呢絨數千種，同時大傾銷
大批另料 半送半賣

羅四維

（本報訊）羅四維，現任某公司總經理。據悉，羅先生具有豐富之管理經驗，曾先後在多家知名企業擔任要職。現為擴大業務，特在某城市設立分公司。羅先生表示，將以誠實之態度，為顧客提供優質之服務。

洋行、出入口行、辦莊、請注意

（本報訊）洋行、出入口行、辦莊、請注意。據悉，某洋行現正招攬業務，凡有进出口业务之商戶，均可與該洋行聯繫。該洋行表示，將為商戶提供全方位之服務，包括貿易諮詢、貨物運輸等。

上海書局秋季大廉價七天

（由九月四日起至九月十日止）
本版書八折 ☆ 外版書九折
文具九折 ☆ 唱片特價

樓仔出租

（本報訊）樓仔出租，位於某商業區，交通便利，環境優美。該樓仔適合用作辦公室或小型商店。有意者請洽某公司。

機客射噴霧華翠級超

（本報訊）機客射噴霧華翠級超，CAT 公司出品。該產品具有噴霧均勻、射程遠、使用簡便等特點，適用於農業噴霧、工業清洗等場合。

廉美廣告

（本報訊）廉美廣告，提供各類廣告設計及發布服務。該公司擁有專業之設計團隊，能為客戶提供創意新穎之廣告方案。

樓仔出租

（本報訊）樓仔出租，位於某商業區，交通便利，環境優美。該樓仔適合用作辦公室或小型商店。有意者請洽某公司。

時寶牌

（本報訊）時寶牌，生產各類名牌時錶。該品牌時錶設計精美，品質優良，深受廣大消費者之喜愛。

寶劍牌滴露 強力消毒水

掃蕩微菌，萬無一失

（本報訊）寶劍牌滴露，強力消毒水，能殺滅各種細菌、病毒。適用於家庭消毒、醫院消毒等場合。請認明寶劍牌商標，以免誤購偽品。

速購保險

（本報訊）速購保險，提供各類保險服務。該公司信譽可靠，賠償迅速。歡迎各界人士投保。

美國林德福保險公司

（本報訊）美國林德福保險公司，提供各類保險服務。該公司信譽可靠，賠償迅速。歡迎各界人士投保。

十二週年所慶

一個康樂家庭

護督白嘉時夫人巡視兒童安置所，由會長霍永權主席，錦聰夫人陪同參觀該所兒童手工作品時情形（廖益源攝）

[illegible]

，因此他特別和家
親繁起來，尊敬和
愛他的太太了。

[illegible]

濟情形大好，自然會影響到你的家庭生活和睦幸福。所謂：樂米夫妻，少不致要起這個生活危機，其實在這個社會裏，困難的不是你們，假如你們是夫婦間有一愛一愛，加上你還有生活的興趣去尋求幸福的婚姻生活，另一方面，離婚的不幸中，他們以痛苦的心情，去結束不幸的婚姻，這就是如此而已，有美麗的一面，而，一些都可說是人爲的，但其實它的最大，從幸福婚姻的開始到不幸婚姻的末了一線之隔，然而這一線却離棄愛的終途，你在踏進結婚禮堂之前，覺的非心謹慎考慮。

(二)雙方身體都不深：有一兩年育的戀人，在一見鍾情的情形下相識，雙方建立了不久，即舉行婚禮了，及美國人，就是這樣子，娶妻動人，即是天造地設，在外界看來，男才女貌，配得剛剛稱手稱心了，女方極男方虛恃，妻子於不孕時，追查其原因，根本沒有懷孕的只是一見鍾情的一時衝動與感情，因此不被接納無遺了。結果，雙方走上離婚的悲劇，這是每個年輕人都容易犯上的問題，也有的因素之一。

★李來
★丁國榮
★黃月英
★簡麗華
★袁振雄
★羅耀雄
★陳鳳儀
★梁淑貞
★麥海潮
★呂卓恩
★林錦輝
★葉玉梅

上圖為香港電台電視節目「星來」的主持人合影。

立工作的熟練技巧，
善於考慮應該做些什
做家庭作

[illegible][illegible]

光緒應該總是從
腳架或小凳子。

[illegible]

趙瑞麟 蕭秀屏 鄭麗英
梁傑偉 廖仲光 張翠明

走近孩子，正在做功課的桌子，直到他完成作業為止。

不要高聲談話，以免分散兒童的注意力，同時要教導孩子養成在做作業前洗手的習慣，因為一雙乾淨的手來做作業，能够保證作業做得整潔。在你們的兒子開始學的時候，因爲愛情的不可靠的，感世與學起的呢？

談戀愛時期，是當歸進社會做事的時候，因爲求學時，一切都是天真的，而且，以爲「愛情」高於一切，但事實上「愛情」是什麼也未能的名詞啊！不管對方是否適亦沒有考慮到對方的環境還有情的好伴，這是智的，但情的好伴，還是會遭遇到適當才談戀愛，則會遭遇到適當了雙方年青時所做成的錯事，不會以我獨「意見不合」爲首之前，就要謹慎考慮了。

，假若懂得調製，亦屬不錯，同時，方法介紹如下：

洗淨，即要用老抽把
 吊水煮熟，生熟拍扁
 之邊，各條穿妥之
 麥冬、薑生油、待生
 菜花動炸至金黃色撈
 一菜花核、八角等
 鹽罐頭之譜，晚可酌
 鹽菜炒熟，兜上放
 上，熱汗用豆粉埋獻
 就成。(遊)

[illegible]

Schwonnes

Schwonnes & Co. Bremen

英商
仁大

總經理：
於

載餘十六百一譽享名馳界世

體育

足總乙組銀牌分賬烏龍事件

莫老慶在花旗懇談

經蔣英武余浩明分別辯論解釋之後
事情不致鬧大但下屆必須立例辦理

【本報訊】足總乙組銀牌分賬烏龍事件，昨（四）日在花旗（即沙面）莫老慶與蔣英武、余浩明分別辯論解釋之後，事情不致鬧大，但下屆必須立例辦理。據悉，莫老慶在花旗與蔣英武、余浩明分別辯論，解釋了事件的經過，並表示將吸取教訓，改進工作。蔣英武和余浩明也分別發表了意見，認為事件發生後，足總應加強管理，防止類似事件再次發生。

必須推選乙組丙組代表

負有責任

【本報訊】足總乙組丙組代表，必須推選，負有責任。據悉，足總在處理乙組丙組事務時，應加強與各組代表的溝通，確保事務的順利進行。代表們應負起責任，積極參與足總的各項工作，為足球事業的發展貢獻力量。

教練訓練班雨中上課

科比士講踢角球

【本報訊】教練訓練班昨日在雨中上課，科比士講踢角球。訓練班由多位名教練主持，內容豐富，包括足球理論、技術訓練等。科比士在課堂上詳細講解了踢角球的技巧，並進行了現場示範。學員們認真聽講，積極參與練習，場面熱烈。

足球註冊日

收十三份

【本報訊】足球註冊日，共收到十三份註冊表。據悉，此次註冊活動旨在擴大足球運動的普及程度，吸引更多青少年參與足球運動。目前，已有十三名青少年完成了註冊手續，將參加即將舉行的足球比賽。

士丹利木盾賽

球證義吹逾卅人

【本報訊】士丹利木盾賽，球證義吹逾卅人。此次比賽吸引了眾多足球愛好者參加，場面火爆。為了確保比賽的公平性，足總特別安排了超過三十名義工擔任球證，負責維持比賽秩序和處理各種突發情況。義工們表現出色，得到了參賽球員和觀眾的讚許。

內幕選舉

足總

【本報訊】足總內幕選舉，選出新一屆領導班子。此次選舉經過了激烈的競爭，最終選出了一批優秀的人才進入足總領導班子。新班子的成員表示，將秉承足總的宗旨，為足球事業的發展努力奮鬥。

新聞

足總

【本報訊】足總新聞，包括各項比賽結果和足總動態。昨日，足總公佈了各項比賽的結果，並對表現優秀的球員進行了表彰。此外，足總還宣佈了即將舉行的各項活動，並呼籲廣大足球愛好者積極參與。

港抵隊泳大台

郭永國崔世鏘

【本報訊】港抵隊泳大台，郭永國崔世鏘。此次來港比賽的港隊成員表現出色，在多個項目中取得了優異成績。郭永國和崔世鏘是港隊的領隊，他們在比賽中發揮了關鍵作用，為港隊爭得了榮譽。

今年港澳埠際賽停辦

台泳隊月中來港報聘

【本報訊】今年港澳埠際賽停辦，台泳隊月中來港報聘。由於種種原因，今年的港澳埠際賽未能如期舉行。不過，台灣游泳隊將於下月來港報聘，參加各項比賽。這將為港台的體育交流提供一個良好的機會。

南華在越首仗大敗

次仗僅追和越選隊

【本報訊】南華在越首仗大敗，次仗僅追和越選隊。南華隊在越南的首場比賽中以大比分落後，但在第二場比賽中表現有所回升，最終與越南選隊戰成平手。儘管如此，南華隊在比賽中展現出的鬥志和技術水平仍值得肯定。

賽程業告編定

台英女排隊抵港

【本報訊】賽程業告編定，台英女排隊抵港。台灣和英國的女子排球隊已抵達香港，準備參加即將舉行的比賽。賽委會已公佈了比賽的具體賽程，歡迎廣大觀眾前往觀看。

英空今戰

球場伊在分廿時八

【本報訊】英空今戰，球場伊在分廿時八。英國空軍將在今天與對手進行一場激烈的空戰。比賽將於下午八時二十分在球場伊舉行，屆時將有數萬觀眾前往觀看。

足球隊

場館伊在分廿時八

【本報訊】足球隊，場館伊在分廿時八。一場精彩的足球比賽將於下午八時二十分在球場伊舉行。比賽雙方實力相當，預計將是一場精彩的對決。

今日戰

球場伊在分廿時八

【本報訊】今日戰，球場伊在分廿時八。一場精彩的足球比賽將於下午八時二十分在球場伊舉行。比賽雙方實力相當，預計將是一場精彩的對決。

世界學生運動會開幕

兩破世界紀錄收獲佳

【本報訊】世界學生運動會開幕，兩破世界紀錄收獲佳。此次運動會吸引了來自世界各地的學生參加，競爭激烈。在開幕式上，兩項世界紀錄被打破，獲得了觀眾的熱烈掌聲。

足總聯賽委會

將討論派隊赴菲

【本報訊】足總聯賽委會，將討論派隊赴菲。足總聯賽委會將在下周舉行會議，討論派隊前往菲律賓參加比賽的事宜。委員會將根據球隊的準備情況和比賽的具體情況做出決定。

昨日戰果

足球隊

【本報訊】昨日戰果，足球隊。昨日進行了多場足球比賽，結果如下：（具體比賽結果略）。各隊在比賽中展現了不同的風格和特點，比賽過程精彩紛呈。

出版消息

足球隊

【本報訊】出版消息，足球隊。有關足球隊的書籍和雜誌已出版，歡迎廣大讀者購買。這些出版物將為讀者提供有關足球運動的豐富知識和精彩故事。

新生放榜

足球隊

【本報訊】新生放榜，足球隊。足球隊的新生放榜結果已公佈，歡迎新生查詢。此次放榜結果顯示，球隊在招生方面取得了顯著成效，為球隊的發展注入了新的活力。

華民政務司署

書籍登記數字

【本報訊】華民政務司署，書籍登記數字。華民政務司署公佈了最新的書籍登記數字，顯示了華文書籍的出版和流通情況。數據顯示，華文書籍的出版量持續增長，反映了華文文化的繁榮發展。

利息

華僑

【本報訊】利息，華僑。華僑在國內的存款利息有所調整，具體情況如下：（具體利率表略）。此次調整旨在鼓勵華僑儲蓄，支持國內經濟建設。

市價續漲

華僑

【本報訊】市價續漲，華僑。華僑在國內的消費品價格繼續上漲，市民生活成本增加。有關部門呼籲市民理性消費，並加強對物價的監管，以保障市民的生活穩定。

華僑經濟行情

華僑

【本報訊】華僑經濟行情，華僑。華僑在國內的經濟活動日益活躍，市場行情看好。隨著華僑人數的不斷增加，華僑經濟對國內經濟的貢獻日益顯著。

出版消息

華僑

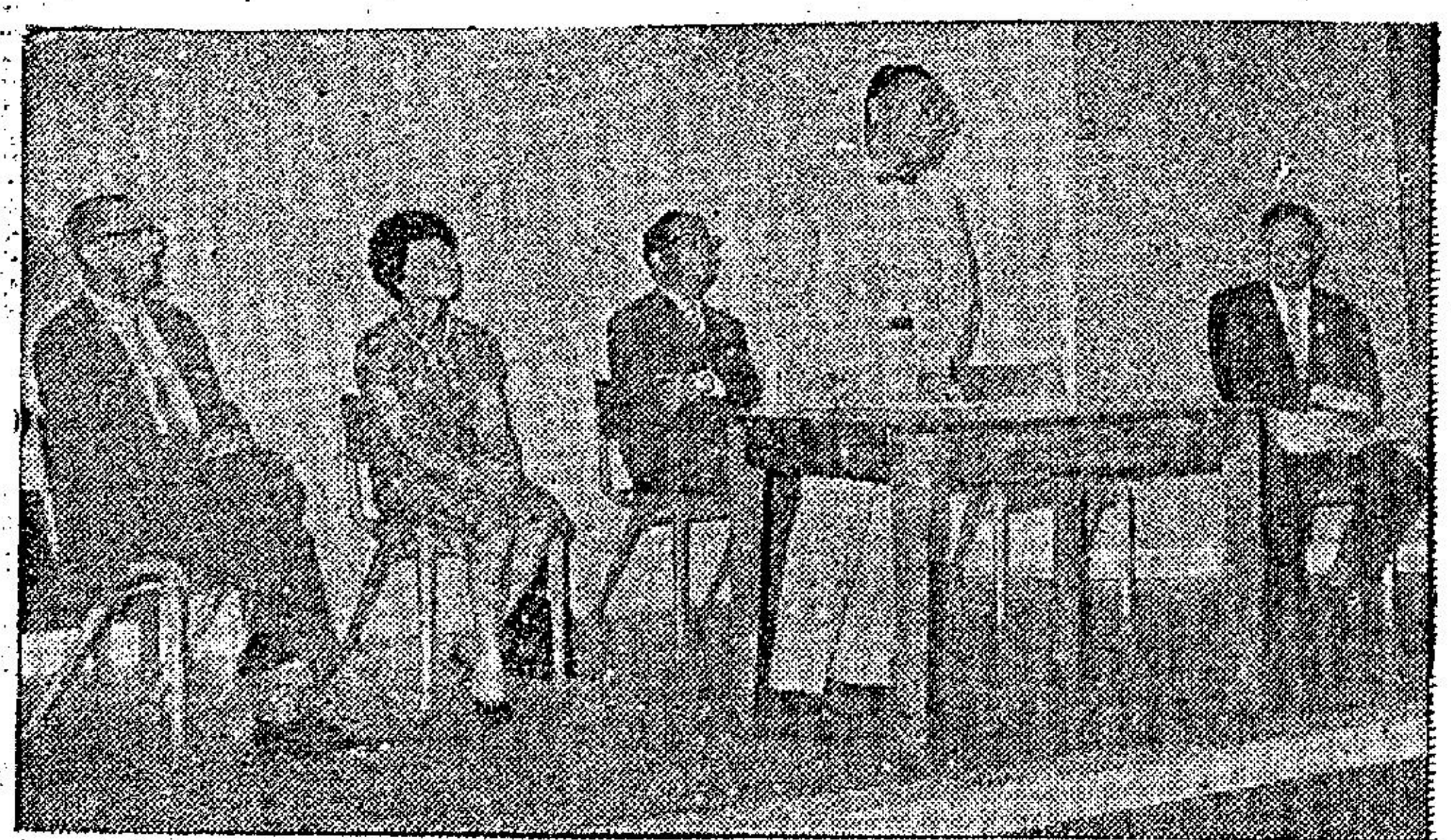
【本報訊】出版消息，華僑。有關華僑的書籍和雜誌已出版，歡迎廣大讀者購買。這些出版物將為讀者提供有關華僑生活的豐富知識和精彩故事。

赴英升學須知

(一) 港大入學試不及格 無須向英聯邦大學打主意
(二) 家境欠佳者更不宜冒險
(三) 健康問題、英文程度、個性好惡 皆須認真注意

入學信發出

共二百八十餘通 獲取錄者須於廿六日以前到



陳瑞芳小朋友 今日飛英留學

陳瑞芳小朋友，現年十四歲，現正就讀於香港某小學。因其成績優異，獲英聯邦大學錄取，將於本月廿六日飛往英國留學。其父母及親友均表示祝賀。

黃埔軍校同學 祝五十年金禧

李漢魂、張發奎、龍雲等將軍 集英京樓頭慶祝萬壽

黃埔軍校同學會為慶祝該校創校五十周年金禧，特於本月廿六日在英京舉行盛大慶祝活動。多位著名將領如李漢魂、張發奎、龍雲等均應邀出席，場面熱鬧。

英國教育簡介(生)

(一) 中學教育 (二) 綜合中學 (三) 大學及專門學校

英國教育制度與我國有所不同，其特點在於強調實踐與理論相結合。中學教育注重基礎知識的培養，而綜合中學則將文、理、工、農各科融為一體。大學及專門學校則提供更深層次的專業教育。

科學展覽會開幕

黃用諷教授致詞 希望會到會人士 盡量利用所得經驗 實踐科學研究精神

科學展覽會今日隆重開幕，黃用諷教授在致詞時表示，希望參觀者能從展覽中獲得啟發，並將其應用於實際研究中，以推動科學事業的發展。

學校紛行 開學典禮

大同、崇正、五校 分別舉行

本週末，大同、崇正及五校分別舉行了開學典禮。各校校長均勉勵學生在新學年裡更加努力學習，為國家社會貢獻力量。

華僑書院招生

本院經核准註冊，課程進度，參照大學四年制。招收初中畢業或同等學力者。校址：香港九龍彌敦道四四四號。

芝加高工專夜校招生

本校設有機械、電機、建築等科。上課時間：晚上七時至九時。校址：香港九龍彌敦道四四四號。

華南書院招生

本院設有初、高中及大學預科。校址：香港九龍彌敦道四四四號。

同新公司

本公司經營各類百貨、文具、書籍等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。

達成英文夜中學

本校教授英文文法、會話、聽力等。上課時間：晚上七時至九時。校址：香港九龍彌敦道四四四號。

世界分省詳圖

本圖詳載世界各國疆域、人口、物產等。為學習地理之必備參考。

立修妮裁縫女學校

本校教授縫紉、裁剪、設計等技術。畢業生可從事裁縫工作。校址：香港九龍彌敦道四四四號。

香港空中小姐 抵英奉勸緘默

【本報訊】香港空中小姐，日前由港抵英，隨即被英方人員扣留，並奉勸緘默。據悉，該名小姐在港期間，曾與英方人員接觸，並被要求提供有關香港空運之資料。英方人員表示，該名小姐之行為，已違反了英方之規定，故予以扣留。該名小姐在港期間，曾與英方人員接觸，並被要求提供有關香港空運之資料。英方人員表示，該名小姐之行為，已違反了英方之規定，故予以扣留。

太平洋區旅行會議 籌備工作近完成

【本報訊】太平洋區旅行會議之籌備工作，目前已接近完成。該會議將於明年一月在東京舉行，屆時將有來自太平洋地區之各國代表參加。籌備委員會表示，會議之主要目的，在於促進太平洋地區之旅遊業，並加強各國之間之聯繫。會議之籌備工作，目前已接近完成。



出口輪船預告

船名	往何埠	日期	公司
SZCHURN	日本	五日	太古
HAI HING	日本	五日	太古
HOZAN MARU	日本	五日	太古
HALLVARD	日本	五日	太古
YAMAHICO MARU	日本	五日	太古
ASHI MARU	日本	五日	太古
PIONEER MYTH	日本	五日	太古
SALLY MAERSK	日本	五日	太古
TAKESHIMA MARU	日本	五日	太古
MAURICEN	日本	五日	太古
NELLORE	日本	五日	太古
MUI KIM	日本	五日	太古
KENYO MARU	日本	五日	太古
TAI POO HONG	日本	五日	太古
JUNO	日本	五日	太古
SINALOA	日本	五日	太古
OAKVILLE	日本	五日	太古
TEI HU	日本	五日	太古
ELSBETH	日本	五日	太古
AMARITA	日本	五日	太古
ANTENOR	日本	五日	太古
INDIA	日本	五日	太古
TITARUM	日本	五日	太古
NAGOYA MARU	日本	五日	太古
JACOB JESSEN	日本	五日	太古
BREDE	日本	五日	太古
WAIWERANG	日本	五日	太古
KYOMI MARU	日本	五日	太古
VIET NAM	日本	五日	太古
HINSANG	日本	五日	太古
CELLINA	日本	五日	太古
CHICAGO MARU	日本	五日	太古
REIFENSTEIN	日本	五日	太古
TRITON	日本	五日	太古
SHAHZADA	日本	五日	太古
RYUKO MARU	日本	五日	太古
HOI WONG	日本	五日	太古
FERNHILL	日本	五日	太古
NIKKOHAN MARU	日本	五日	太古
TAIGAN MARU	日本	五日	太古
TAFALGER	日本	五日	太古
NAGASAKI MARU	日本	五日	太古
LAURA MAERSK	日本	五日	太古
HOUSTON MARU	日本	五日	太古
STRAAT RIO	日本	五日	太古
MICHIGAN	日本	五日	太古
HUPEH	日本	五日	太古
TENWA MARU	日本	五日	太古
C.F. DANT	日本	五日	太古
SOI MARU	日本	五日	太古
BASRA	日本	五日	太古
GRAS MAERSK	日本	五日	太古
LARS MAERSK	日本	五日	太古
TIBANJET	日本	五日	太古
EURYMACHUS	日本	五日	太古
EASTERN STAR	日本	五日	太古
HAKONAN MARU	日本	五日	太古
MEIYUSAN MARU	日本	五日	太古
STAR BELTGEUSE	日本	五日	太古
HOSANG	日本	五日	太古
EASTERN MOON	日本	五日	太古
AZUCHAN MARU	日本	五日	太古
KWANGTUNG	日本	五日	太古
GLENARTNEY	日本	五日	太古
PRES QUINRO	日本	五日	太古
ALDIS	日本	五日	太古
VARDA	日本	五日	太古
SALSELTE	日本	五日	太古
MILOS	日本	五日	太古

入口輪船預告

船名	由何埠	日期	公司
HINSANG	日本	五日	太古
DAIGETSU MARU	日本	五日	太古
JUNO	日本	五日	太古
HOZAN MARU	日本	五日	太古
KENYO MARU	日本	五日	太古
SINALOA	日本	五日	太古
PRES CLEVELAND	日本	五日	太古
ANTENOR	日本	五日	太古
PERSEUS	日本	五日	太古
GLENGYLE	日本	五日	太古
KING MINOS	日本	五日	太古
MUI KIM	日本	五日	太古
NAGOYA MARU	日本	五日	太古
HOSANG	日本	五日	太古
OAKVILLE	日本	五日	太古
HENRIK	日本	五日	太古
CELLINA	日本	五日	太古
BRIDE	日本	五日	太古
TRITON	日本	五日	太古
TAIPING	日本	五日	太古
LLOYD BAKKE	日本	五日	太古
STRAAT RIO	日本	五日	太古
REIFENSTEIN	日本	五日	太古
KYOMEI MARU	日本	五日	太古
TAKANTEL	日本	五日	太古
SHAHZADA	日本	五日	太古
TAIGAN MARU	日本	五日	太古
BENVENUE	日本	五日	太古
HOI WONG	日本	五日	太古
CHICAGO MARU	日本	五日	太古
NIKKOHAN MARU	日本	五日	太古
SANTHIA	日本	五日	太古
ISLAND MAIL	日本	五日	太古
TAFALGER	日本	五日	太古
NAGASHIKI MARU	日本	五日	太古
LAURA MAERSK	日本	五日	太古
HUPEH	日本	五日	太古
OUWERKERK	日本	五日	太古
OLDERKERK	日本	五日	太古
SANTHIA	日本	五日	太古
ISLAND MAIL	日本	五日	太古
SOI MARU	日本	五日	太古
GLENARTNEY	日本	五日	太古
KWANG TUNG	日本	五日	太古
MICHIGAN	日本	五日	太古
HAKONAN MARU	日本	五日	太古
MEIYUSAN MARU	日本	五日	太古
BENDORAN	日本	五日	太古
HOUSTON MARU	日本	五日	太古
OSAKA MARU	日本	五日	太古
HERMOS	日本	五日	太古
GRAS MAERSK	日本	五日	太古
DONEVERETT	日本	五日	太古
FENGNING	日本	五日	太古
STRAAT COOK	日本	五日	太古
TIBANJET	日本	五日	太古
TENWA MARU	日本	五日	太古
PAN	日本	五日	太古
EURYMACHUS	日本	五日	太古
FERNHILL	日本	五日	太古
STAR BELTGEUSE	日本	五日	太古
PRES QUINRO	日本	五日	太古
HANYANG	日本	五日	太古
SALSETTE	日本	五日	太古
RYUO MARU	日本	五日	太古
FERNHILL	日本	五日	太古
HONGKONG BEAR	日本	五日	太古
ZAANKERK	日本	五日	太古
ALDIS	日本	五日	太古
ORNA	日本	五日	太古
KARMALA	日本	五日	太古
C.E. DANT	日本	五日	太古
AZUCHAN MARU	日本	五日	太古
VARDA	日本	五日	太古
SZCHURN	日本	五日	太古
HAILEIR	日本	五日	太古
CAMPBUYS	日本	五日	太古

滿狂絕連

匪張妻從保影法
匪張妻從保影法
匪張妻從保影法

洛歇機廠總裁 葛羅斯昨逝世

【本報訊】洛歇機廠總裁葛羅斯，於昨日（廿六日）在洛杉磯逝世。葛羅斯生前在航空工業界享有盛譽，曾擔任洛歇機廠之總裁多年。其逝世，航空工業界深表哀悼。

截郵時間

（今日）
（明日）

蘇絲黃的世界 猜謎比賽

入選答案已於昨日下午由評判員秉公決定
除專函個別通知各得獎人外
其姓名將於明日在本報公佈
敬希留意

航機來往時間

（公司）（往何埠）（日期）（時間）

案票綁際國

THIS Man is Dangerous

蘇絲黃的世界 猜謎比賽

入選答案已於昨日下午由評判員秉公決定
除專函個別通知各得獎人外
其姓名將於明日在本報公佈
敬希留意

截郵時間

（今日）
（明日）

蘇絲黃的世界 猜謎比賽

入選答案已於昨日下午由評判員秉公決定
除專函個別通知各得獎人外
其姓名將於明日在本報公佈
敬希留意

航機來往時間

（公司）（往何埠）（日期）（時間）

注意者「癮鐸芭姬碧」有凡

「口開姑尼，手動尚和，心動爺佛，凡思仙神」
「夠能怎，人凡是都我你何！品妙中個的」
「也可期映意注！呀鷄走白白眼」

史漫浪鐸芭姬碧

LA VERITE

映獻重隆期下

尼路斯和路

星福小

WALT DISNEY'S Pollyanna

后皇·聲麗·都皇

希利米

星羅

龍力酒

西本光
馬
加
大
島
三

第一六六
 第一六六
 第一六六

加以食重，大家食重，大銀三元八角，牛肉，就賣產生一食氣，二三元四。
 家庭操作大家分氣，牛肉，況再一度，家庭的生活就可寬定，同升，昨天售圓三，家區的溫暖就不會元八一斤，牛腩一元，經過發生，

魚肝油
 切薄片，加些薑汁和鰾油拌勻後煮
 切薄片，加些薑汁和鰾油拌勻後煮
 切薄片，加些薑汁和鰾油拌勻後煮

豆芽菜半斤，生薑一
當湯水滾時先將已去
之幾滾後就將鮑魚肉
湯發，三兩滾便可以了

父母們，爲了你的
孩子學習的前途，
千萬不要讓你們初次
送自己孩子上學時所
感到的那種興趣和激

此藥一片能立即

華僑經濟

泰本早種新米到運批首

昨每担成價五十三元 趣與甚無向家買般一

（本報訊）泰國本早種新米，已於昨日（四日）運抵本埠，由泰米公司經理，向各商號批發。據悉：該米係泰國政府，為獎勵農民，特將本年所產之新米，以較低之價格，批發給各商號，以資周轉。該米之品質，極其優良，且價格低廉，誠為目前市場上所罕見之佳米。昨日（四日）之批發，極為踴躍，各商號均爭先購買，以資囤積。據悉：該米之價格，每担僅售五十三元，較之一般市價，實為便宜。此舉不僅有利於農民，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

K金市回企

去息五分收市價報二五九.五

（本報訊）K金市，昨日（四日）收市價，為二五九.五。據悉：K金市之價格，近來一直呈上升趨勢，昨日（四日）之收市價，較之昨日（三日）之收市價，上升了五分。此舉不僅有利於K金之生產商，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

港米市極暢活

萬一千包响盤

（本報訊）香港米市，昨日（四日）極為暢活，成交量達一萬一千包。據悉：香港米市之暢活，係由於泰國本早種新米之運抵，以及本地米商之積極經營所致。昨日（四日）之成交量，較之昨日（三日）之成交量，增加了百分之二十。此舉不僅有利於米商，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

對美國農產 出口有支持

國際農產局勢

（本報訊）國際農產局勢，近來一直呈上升趨勢。據悉：美國農產之出口，近來一直呈上升趨勢，且價格亦呈上升趨勢。此舉不僅有利於美國農產之生產商，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

鮮蛋價格 高峯回落

增量到蛋鮮國泰

（本報訊）鮮蛋價格，近來一直呈高峯回落之勢。據悉：鮮蛋價格之高峯，係由於鮮蛋之供應量減少所致。昨日（四日）之鮮蛋價格，較之昨日（三日）之鮮蛋價格，回落了百分之十。此舉不僅有利於鮮蛋之生產商，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

製衣業產銷好轉

鈕扣廠生產 亦隨而進步

（本報訊）製衣業產銷，近來一直呈好轉之勢。據悉：製衣業之產銷，近來一直呈好轉之勢，且價格亦呈好轉之勢。此舉不僅有利於製衣業之生產商，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

倫敦股市一週 交易全週毫無生氣

工業指數跌二點三

（本報訊）倫敦股市，昨日（四日）交易全週毫無生氣。據悉：倫敦股市之交易，近來一直呈毫無生氣之勢，且工業指數亦呈跌勢。此舉不僅有利於倫敦股市之生產商，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

投資

於經濟增長率 傲居世界首位之

（本報訊）投資，近來一直呈上升趨勢。據悉：投資之上升，係由於經濟增長率之上升所致。此舉不僅有利於投資之生產商，亦有利於消費者，誠為目前市場上之佳音。

日本

關於日本證券之諮詢顧問事宜
請洽本公司日本證券部
本公司代理
豐田證券株式會社
(日本四大證券巨頭之一)

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
小字四個
三天八元 一天四元
本報中區辦事處設在：...
九龍代理：...
遺失聲明：...
徵求合夥：...

大通

唐樓
海樓
利美
記章

招租

工廠
商店
住宅
招租

招租

工廠
商店
住宅
招租

美國各大公司最近派息簡訊

公司名稱	派息日期	派息金額
UNIVERSITY MICROFILMS INC.	九月五日	每股派息二角五分
UNIVERSITY MICROFILMS INC.	九月五日	每股派息二角五分
UNIVERSITY MICROFILMS INC.	九月五日	每股派息二角五分
UNIVERSITY MICROFILMS INC.	九月五日	每股派息二角五分
UNIVERSITY MICROFILMS INC.	九月五日	每股派息二角五分

徵求合夥

徵求合夥人，有意者請洽：...
徵求合夥人，有意者請洽：...
徵求合夥人，有意者請洽：...

招租

工廠
商店
住宅
招租

招租

工廠
商店
住宅
招租

招租

工廠
商店
住宅
招租

工人世界

港九中小學校多已開課

低薪工友無力負擔任令子弟失學

街頭失學兒童比暑假期中無減少

記者昨在街頭採訪，見有失學兒童，在街頭流浪，其數目之多，實非筆墨所能形容。據悉，港九中小學校，多已開課，但低薪工友，因無力負擔，任令子弟失學。此種現象，實為社會一大悲劇。據調查，低薪工友，其工資微薄，僅能維持基本生活，無力負擔子女之學費。致使許多貧苦兒童，在街頭流浪，失去受教育之機會。社會當局，應予重視，設法解決，以救濟貧苦兒童，使其能受教育，而為社會培養人才。

寫廣告

廣告之功用，在於宣傳，以達其目的。故廣告之設計，應力求生動，以吸引觀者之注意。設計時，應注意色彩之搭配，文字之排列，以及圖形之運用。此外，廣告之內容，應力求簡潔，以達其目的。總之，廣告之設計，應力求生動，以吸引觀者之注意。

漸忙工作

工作之漸忙，實為社會進步之徵兆。在忙碌之工作環境中，人們能發揮其潛能，提高工作效率。然而，工作之漸忙，亦可能導致人們身心疲憊，影響健康。故在忙碌之工作環境中，人們應注意休息，以維持身心健康。此外，工作之漸忙，亦可能導致人們忽略家庭生活，影響人際關係。故在忙碌之工作環境中，人們應注意家庭生活，以維持良好之人際關係。

工友生活

工友之生活，多感辛勞。其工作時間長，工資微薄，且工作環境惡劣。故工友之生活，多感辛勞。社會當局，應予重視，設法改善工友之生活。例如，可縮短工友之工作時間，提高工友之工資，並改善工友之工作環境。此外，社會當局，亦可設法為工友提供福利，如醫療保險、退休金等，以減輕工友之負擔。

絲綢總工會

絲綢總工會，為維護絲綢工友之權益，特設此工會。該工會之宗旨，在於團結絲綢工友，提高其工資，改善其工作環境。此外，該工會亦可為絲綢工友提供法律諮詢、醫療保險等服務。絲綢總工會之成立，實為絲綢工友之福音。希望絲綢工友，能積極參加該工會，以維護其權益。

五百薪

五百薪，為社會各界所關注之焦點。五百薪之發放，實為社會進步之徵兆。五百薪之發放，可減輕貧苦家庭之負擔，使其能維持基本生活。此外，五百薪之發放，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。五百薪之發放，實為社會進步之徵兆。希望社會當局，能繼續發放五百薪，以救濟貧苦家庭，促進社會進步。

今日播

今日播，為社會各界所關注之焦點。今日播之內容，多為社會新聞、時事評論等。今日播之內容，可為社會各界提供參考，使其能了解社會動態。今日播之內容，實為社會進步之徵兆。希望社會當局，能繼續關注今日播，以促進社會進步。

練氣功須人指點

練氣功，為一種養生之道。練氣功之方法，多為秘傳，須人指點。練氣功之方法，應力求簡潔，以達其目的。練氣功之方法，應注意呼吸之調節，以及動作之運用。此外，練氣功之方法，亦應注意環境之選擇。總之，練氣功之方法，應力求簡潔，以達其目的。

提高工業技術水準

提高工業技術水準，為社會進步之關鍵。提高工業技術水準，可提高工作效率，降低生產成本。此外，提高工業技術水準，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。提高工業技術水準，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續提高工業技術水準，以促進社會進步。

要發掘良好領袖

要發掘良好領袖，為社會進步之關鍵。良好領袖之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續發掘良好領袖，以促進社會進步。

工友生活

工友之生活，多感辛勞。其工作時間長，工資微薄，且工作環境惡劣。故工友之生活，多感辛勞。社會當局，應予重視，設法改善工友之生活。例如，可縮短工友之工作時間，提高工友之工資，並改善工友之工作環境。此外，社會當局，亦可設法為工友提供福利，如醫療保險、退休金等，以減輕工友之負擔。

症疫與天雨

症疫與天雨，為社會各界所關注之焦點。症疫之發生，多與天雨有關。天雨之發生，可導致空氣濕潤，易於病菌之繁殖。故天雨之發生，可能導致症疫之發生。社會當局，應予重視，設法預防症疫之發生。例如，可加強衛生宣傳，提高人們之衛生意識。此外，社會當局，亦可設法為人們提供醫療服務，以減輕人們之負擔。

賭與嫖均屬不良嗜好

賭與嫖，均屬不良嗜好。賭與嫖之存在，可導致人們身心疲憊，影響健康。此外，賭與嫖之存在，亦可導致人們忽略家庭生活，影響人際關係。故賭與嫖之存在，實為社會進步之障礙。希望社會當局，能繼續打擊賭與嫖，以促進社會進步。

工友自愛絕不應沾染

工友自愛，絕不應沾染。工友之生活，多感辛勞，應注意休息，以維持身心健康。此外，工友之生活，亦應注意家庭生活，以維持良好之人際關係。工友自愛，絕不應沾染。希望社會當局，能繼續關注工友之生活，以促進社會進步。

要發掘良好領袖

要發掘良好領袖，為社會進步之關鍵。良好領袖之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續發掘良好領袖，以促進社會進步。

今日播

今日播，為社會各界所關注之焦點。今日播之內容，多為社會新聞、時事評論等。今日播之內容，可為社會各界提供參考，使其能了解社會動態。今日播之內容，實為社會進步之徵兆。希望社會當局，能繼續關注今日播，以促進社會進步。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設此小廣告。小廣告之內容，多為社會新聞、時事評論等。小廣告之內容，可為僑胞提供參考，使其能了解社會動態。小廣告之內容，實為社會進步之徵兆。希望僑胞，能繼續關注小廣告，以促進社會進步。

好良應反會工

好良應反會工，為社會進步之關鍵。好良應反會工之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。好良應反會工之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。好良應反會工之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續好良應反會工，以促進社會進步。

對反有也成贊有但

對反有也成贊有但，為社會進步之關鍵。對反有也成贊有但之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。對反有也成贊有但之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。對反有也成贊有但之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續對反有也成贊有但，以促進社會進步。

工界人士指出

工界人士指出，為社會進步之關鍵。工界人士指出之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。工界人士指出之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。工界人士指出之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續工界人士指出，以促進社會進步。

鼓勵學徒工餘進修

鼓勵學徒工餘進修，為社會進步之關鍵。鼓勵學徒工餘進修之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。鼓勵學徒工餘進修之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。鼓勵學徒工餘進修之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續鼓勵學徒工餘進修，以促進社會進步。

要發掘良好領袖

要發掘良好領袖，為社會進步之關鍵。良好領袖之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續發掘良好領袖，以促進社會進步。

工會領袖訓練第三屆昨開課

工會領袖訓練第三屆昨開課，為社會進步之關鍵。工會領袖訓練第三屆昨開課之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。工會領袖訓練第三屆昨開課之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。工會領袖訓練第三屆昨開課之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續工會領袖訓練第三屆昨開課，以促進社會進步。

要發掘良好領袖

要發掘良好領袖，為社會進步之關鍵。良好領袖之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續發掘良好領袖，以促進社會進步。

今日播

今日播，為社會各界所關注之焦點。今日播之內容，多為社會新聞、時事評論等。今日播之內容，可為社會各界提供參考，使其能了解社會動態。今日播之內容，實為社會進步之徵兆。希望社會當局，能繼續關注今日播，以促進社會進步。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設此小廣告。小廣告之內容，多為社會新聞、時事評論等。小廣告之內容，可為僑胞提供參考，使其能了解社會動態。小廣告之內容，實為社會進步之徵兆。希望僑胞，能繼續關注小廣告，以促進社會進步。

好良應反會工

好良應反會工，為社會進步之關鍵。好良應反會工之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。好良應反會工之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。好良應反會工之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續好良應反會工，以促進社會進步。

對反有也成贊有但

對反有也成贊有但，為社會進步之關鍵。對反有也成贊有但之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。對反有也成贊有但之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。對反有也成贊有但之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續對反有也成贊有但，以促進社會進步。

工界人士指出

工界人士指出，為社會進步之關鍵。工界人士指出之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。工界人士指出之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。工界人士指出之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續工界人士指出，以促進社會進步。

鼓勵學徒工餘進修

鼓勵學徒工餘進修，為社會進步之關鍵。鼓勵學徒工餘進修之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。鼓勵學徒工餘進修之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。鼓勵學徒工餘進修之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續鼓勵學徒工餘進修，以促進社會進步。

要發掘良好領袖

要發掘良好領袖，為社會進步之關鍵。良好領袖之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續發掘良好領袖，以促進社會進步。

工會領袖訓練第三屆昨開課

工會領袖訓練第三屆昨開課，為社會進步之關鍵。工會領袖訓練第三屆昨開課之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。工會領袖訓練第三屆昨開課之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。工會領袖訓練第三屆昨開課之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續工會領袖訓練第三屆昨開課，以促進社會進步。

要發掘良好領袖

要發掘良好領袖，為社會進步之關鍵。良好領袖之存在，可為社會提供方向，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，亦可為社會培養人才，使其能為社會做出貢獻。良好領袖之存在，實為社會進步之關鍵。希望社會當局，能繼續發掘良好領袖，以促進社會進步。

今日播

今日播，為社會各界所關注之焦點。今日播之內容，多為社會新聞、時事評論等。今日播之內容，可為社會各界提供參考，使其能了解社會動態。今日播之內容，實為社會進步之徵兆。希望社會當局，能繼續關注今日播，以促進社會進步。

華僑日報工人世界小廣告

好良應反會工

對反有也成贊有但

工界人士指出

鼓勵學徒工餘進修

要發掘良好領袖

工會領袖訓練第三屆昨開課

要發掘良好領袖

今日播



娛樂圈

白蛇响排先睹記

廿二日新上陣 不怯場 肯用心 師傅們總算心機不白費 任曲詞甚熟 而且改動幾個口 甚為合理 肥波不准陪 老婆一晚上 而且唱到深夜 疲憊不堪

仙鳳鳴戲得上千鐘百練

仙鳳鳴戲得上千鐘百練，這是一齣新編的白蛇傳，由仙鳳鳴班演出。該班自開班以來，一直致力於提高戲曲質量，此次演出的白蛇傳，經過多次排練，已達到了爐火純青的地步。演員們動作矯健，唱腔優美，深受觀眾好評。



仙鳳鳴戲得上千鐘百練，這是一齣新編的白蛇傳，由仙鳳鳴班演出。該班自開班以來，一直致力於提高戲曲質量，此次演出的白蛇傳，經過多次排練，已達到了爐火純青的地步。演員們動作矯健，唱腔優美，深受觀眾好評。

柳子元外喜客

粵劇界柳園盡歡 溫達明酒戰羣雄

柳子元先生日前在粵劇界柳園舉行宴會，邀請了多位名伶參加。宴會氣氛熱烈，大家歡聚一堂，共敘舊情。溫達明先生也在場，與眾共飲，酒戰羣雄，展現了不凡的氣概。



柳子元先生

台新聞局早知到

陳劍鳴即是秦劍 但不相信左翼股東會任用左翼人士當經理 即是說秦劍非左翼 如果左翼股東會任用左翼人士當經理 即是說秦劍非左翼

台新聞局近日收到有關陳劍鳴先生的消息，據悉陳劍鳴先生即是秦劍。關於台新聞局是否任用左翼人士當經理一事，目前尚無定論。陳劍鳴先生對此表示，他並不相信左翼股東會會任用左翼人士當經理，因為這與他的原則相違背。



陳劍鳴先生

普慶預售牡丹亭票

由八元九角至二元四

普慶戲院為慶祝牡丹亭預售票，特將票價定為八元九角至二元四不等。歡迎廣大觀眾踴躍購買，共同欣賞這場精彩的演出。



普慶戲院

小甘羅慶功宴

大龍鳳慶功宴 小甘羅慶功宴

小甘羅先生近日舉行慶功宴，邀請了多位親友參加。宴會場面宏大，氣氛歡愉。小甘羅先生對此次的成功表示滿意，並感謝眾人的支持。

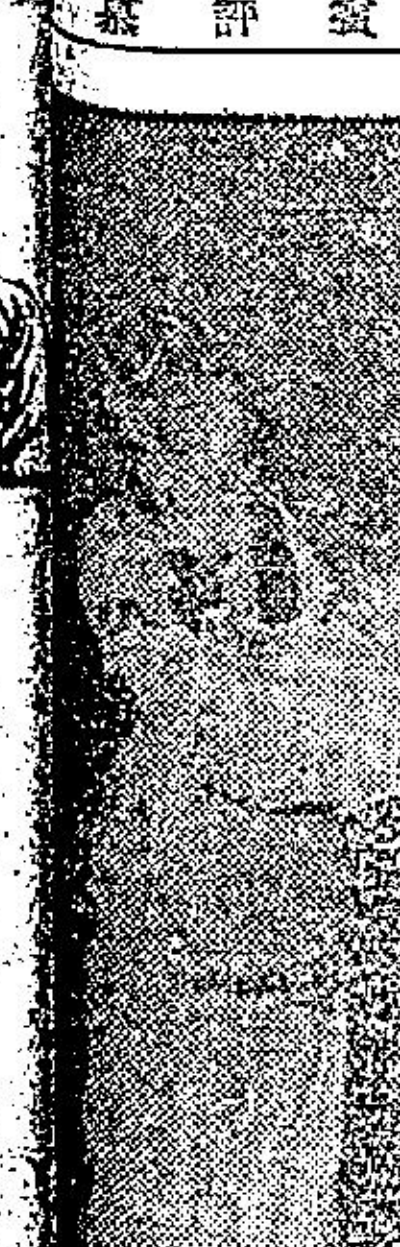


小甘羅先生

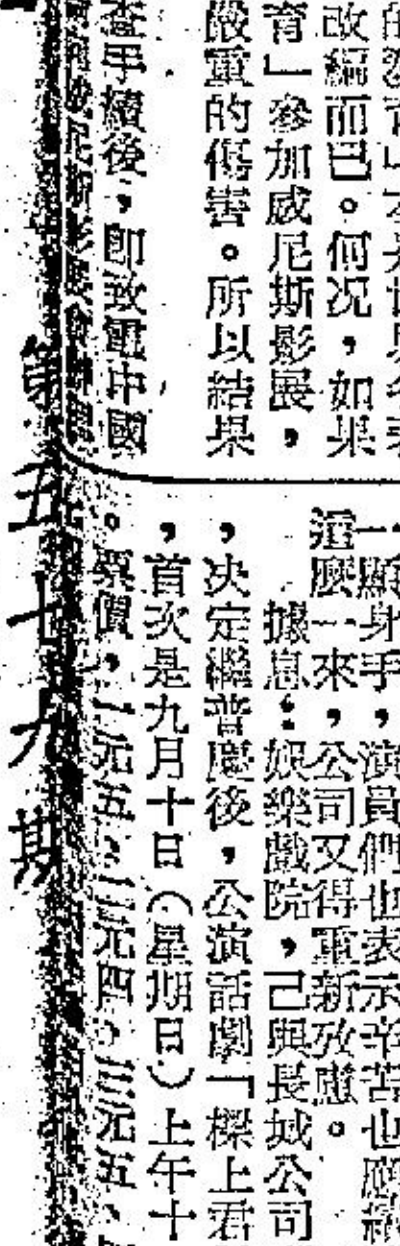
各地新聞

星洲人民行動黨委會建議

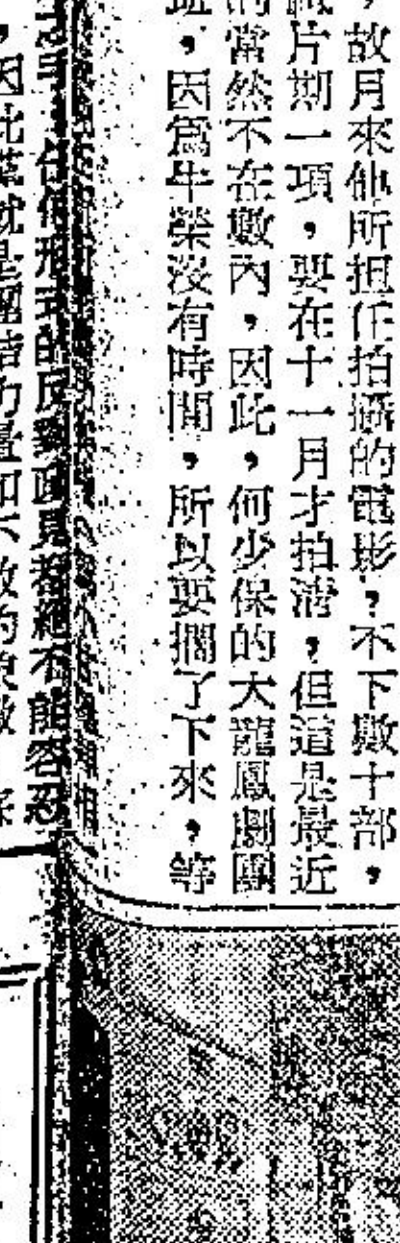
星洲人民行動黨委員會近日提出建議，旨在改善當地的社會治安和民生問題。建議包括加強警力的巡邏、改善公共交通系統以及加強對貧困家庭的援助等。



星洲人民行動黨委會建議



星洲人民行動黨委會建議



星洲人民行動黨委會建議



星洲人民行動黨委會建議



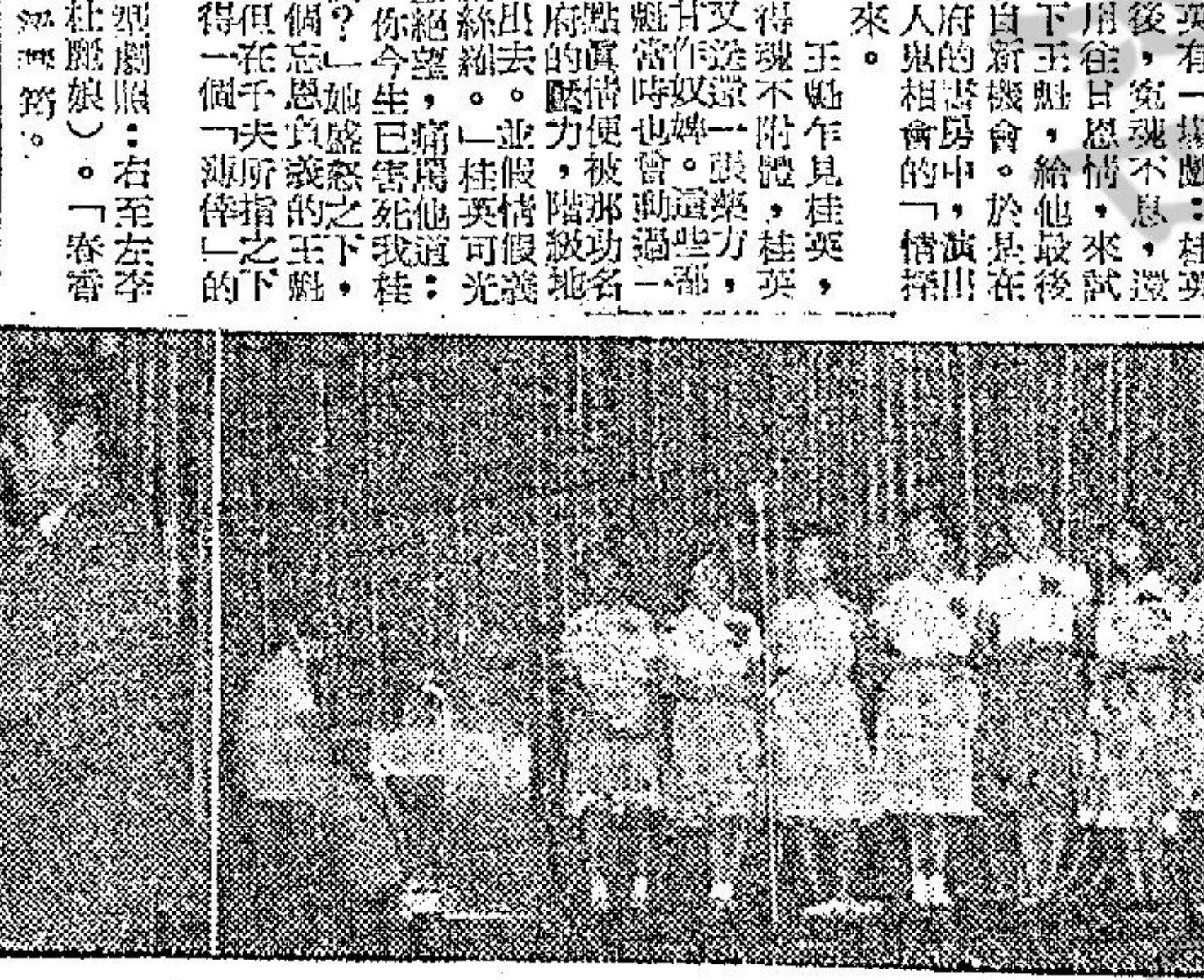
長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招



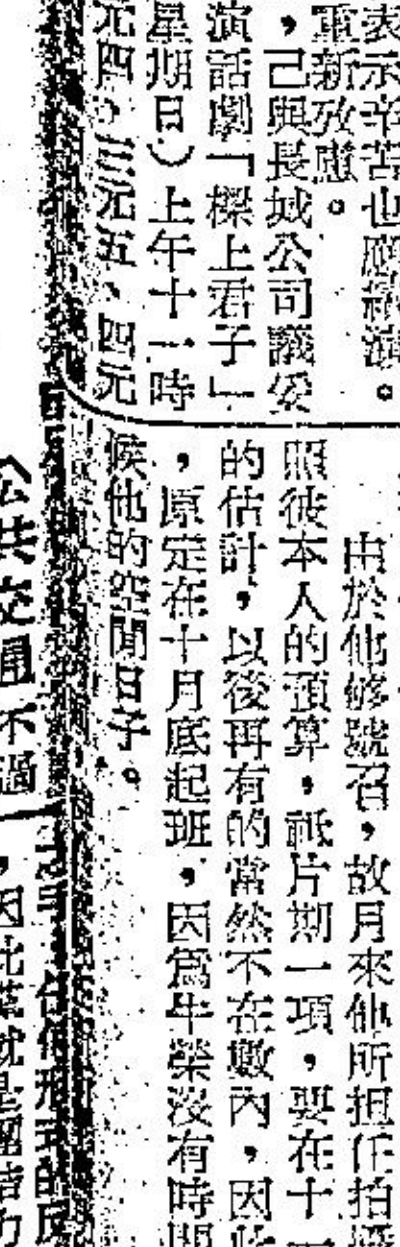
長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招



長城公司出新花招

中港映光
 先明光
 皇宮
 最後一天
 決期不
 展映
 請一
 願
 要早
 定

香港公片影
 司公年本
 文式一
 武俠
 打鬥
 巨片

俠勝
 招請
 出峨
 巴部
 開部
 品牌

神
 俠
 侶
 鵬

三集

出先
 謝賢
 南紅
 梁醒波
 姜中平
 慧
 何石
 凡驚

片長
 大時
 依入
 二

林蛟
 葉龍
 羅馬
 石堅

監製
 羅林
 編劇
 羅林

主演：羅麗安、
 導演：威廉·威爾遜
 出品：華納兄弟
 主演：羅麗安、
 導演：威廉·威爾遜
 出品：華納兄弟

注意
 映期

香艷屍
 FEVER IN THE BLOOD
 BY WARNER BROS.

本世紀的污穢
 生命之桃

[illegible]



鄧 偉

九龍紅陽漆道·電話二八四三六四

喜狂絕
劇笑倒捧
奴威加施
康廉克素柏

聯合主演

白里斯
賴安

大盜主角
施素柏

熱明型的
快綫式

又一部
公同

代平安
主

奇聞 烏龍
上片

被禁名貴短片「一汽車之亂世」

The Night We Dropped
A Clanger.

下明花蘭金點十
期星花蘭金點十

室與台無利

今日天開五七九四場

（總改著名藝文一又司公聯華）

新奇動將賣
杜唐
納許
康妮
蒂安
麥戴
莎莉
簡莉
主演

幕字文中上片

Parrish
春嬌月三

情慾正源
佳偶天成
欲求退入
場場自對
認別條路
欲飽有快
意相飲
三風月經
響相收

通月全備
片座全備

英倫初男
足場無入
間退入子
取他如俊
紅教之旋
？何教之旋

紅紅血鼻 半點二十今 合華利

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號
電話：二二二二
零售每份二仙
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

發明冷氣機的事

發明冷氣機的事，在科學史上，是一個極其重要的事件。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

在科學史上，發明冷氣機的事，是一個極其重要的事件。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

做了冤大頭

做了冤大頭，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

新毛衣

新毛衣，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

頭：不：人頭

頭：不：人頭，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

村中人語

村中人語，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

生活：疾病：一角錢

生活：疾病：一角錢，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

化身如眼

化身如眼，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

軟功

軟功，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

小點說

小點說，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

狂蝶花

狂蝶花，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

傳俠女門天

傳俠女門天，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

傳俠女門天

傳俠女門天，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

傳俠女門天

傳俠女門天，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

傳俠女門天

傳俠女門天，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

傳俠女門天

傳俠女門天，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。

傳俠女門天

傳俠女門天，這是一個多麼令人痛心的故事。在過去，人類對於冷氣的利用，是極其有限的。在現代，冷氣機已經成為人類生活中，不可缺少的部分了。